

“CONTRATO DE SUMINISTRO DE UNIFORMES DE DIARIO Y ROPA DE CAMA PARA ESTUDIANTES DE LA ANSP ENTRE LA SOCIEDAD ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS (LP07/2022)”.

**Contrato JUR-024/2022
Resolución JUR-313/2022**

CÉSAR BALDEMAR FLORES MURILLO, [REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED], portador de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED]
[REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]
[REDACTED] actuando en mi
calidad de Director General y Representante Legal de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, del domicilio de Santa Tecla, departamento de La Libertad y el de San Luis Talpa, departamento de La Paz, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero; en virtud del Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco, del veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo Trescientos catorce, del tres de marzo del mismo año, en el cual consta que es atribución del Director General la representación judicial y extrajudicial de la Academia Nacional de Seguridad Pública; y del Acuerdo Ejecutivo número cuatrocientos veintiuno, de fecha trece de julio de dos mil veintidós, publicado en el Diario Oficial número ciento treinta y tres tomo cuatrocientos treinta y seis de fecha catorce de julio de dos mil veintidós; que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE”** o **“LA ACADEMIA”**; y **ALEXANDRA HASBÚN SAFIE,** [REDACTED] [REDACTED]
[REDACTED], portadora de mi Documento Único de Identidad número [REDACTED] con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]
[REDACTED] actuando como y Presidenta y Representante Legal de la sociedad **“ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE”**, que puede abreviarse **“ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, S. A. DE C. V.”**, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, con Número de Identificación Tributaria cero seis uno cuatro guión dos cero cero tres seis tres guión cero cero uno guión ocho; tal como compruebo con la Certificación de la Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida a los veintisiete días del mes de mayo de dos mil veinte, por



el Secretario de la misma señor Víctor David Hasbún Safie, en la que consta que en sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en San Salvador, departamento de San Salvador, el día veintisiete de mayo de dos mil veinte, se eligieron los miembros propietarios y suplentes de la Junta Directiva, habiendo sido electa como Presidenta de la Junta Directiva la licenciada *Alexandra Hasbún Safie*, para un periodo de cinco años, contados a partir de su inscripción en el Registro de Comercio; Certificación inscrita en el Registro de Comercio al número treinta y nueve, del Libro cuatro mil doscientos ocho del Registro de Sociedades, del folio trescientos dos al folio trescientos cinco, en San Salvador, el día ocho de junio de dos mil veinte; por lo cual estoy plenamente facultada para firmar contratos como el presente, y que en el transcurso del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**; convenimos en celebrar el presente **“CONTRATO DE SUMINISTRO DE UNIFORMES DE DIARIO Y ROPA DE CAMA PARA ESTUDIANTES DE LA ANSP ENTRE LA SOCIEDAD ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS (LP07/2022)”**, adjudicado mediante la resolución JUR guión trescientos trece pleca dos mil veintidós, de las siete horas y treinta minutos del día diecinueve de septiembre de dos mil veintidós; el cual se registrará de conformidad con la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, LACAP, y su Reglamento, las **BASES DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO LP GUIÓN SIETE PLECA DOS MIL VEINTIDÓS GUIÓN ANSP (LP-07/2022-ANSP) “SUMINISTRO DE UNIFORMES, ROPA DE CAMA, ACCESORIOS Y CALZADO PARA ESTUDIANTES DE LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS”**, y en especial las obligaciones, condiciones y pactos establecidos en las cláusulas siguientes: **PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** El objeto del presente contrato es el suministro de los bienes siguientes: UNIFORMES DE DIARIO: **ÍTEM 1) Trescientas (300) unidades de chacó**, color azul marino, a un precio unitario de siete dólares de los Estados Unidos de América con treinta y un centavos (US\$ 7.31), haciendo un total de dos mil ciento noventa y tres dólares de los Estados Unidos de América, (US\$ 2,193.00); **ÍTEM 2) Setecientas (700) unidades de camisa manga corta**, color azul marino a un precio unitario de dieciocho dólares de los Estados Unidos de América con sesenta y un centavos (US\$ 18.61), haciendo un total de trece mil veintisiete dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 13,027.00); **ÍTEM 3) Trescientas (300) unidades de pantalón**, color azul marino, a un precio unitario de diecinueve dólares de los Estados Unidos de América con noventa y cuatro centavos (US\$ 19.94), haciendo un total de cinco mil novecientos ochenta y dos dólares de los Estados Unidos de América, (US\$ 5,982.00); **ÍTEM 4) Quinientas (500)**



unidades de camiseta lisa con manga, color blanco, a un precio unitario de tres dólares de los Estados Unidos de América con noventa y seis centavos (US\$ 3.96), haciendo un total de un mil novecientos ochenta dólares de los Estados Unidos de América, (US\$ 1,980.00); ROPA DE CAMA: **ÍTEM 11) Quinientas (500) unidades de forro para colchón** a un precio unitario de cinco dólares de los Estados Unidos de América con noventa y ocho centavos (US\$ 5.98), haciendo un total de dos mil novecientos noventa dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 2,990.00); **ÍTEM 12) Quinientas (500) unidades de sábana** a un precio unitario de cinco dólares de los Estados Unidos de América con sesenta y ocho centavos (US\$ 5.68), haciendo un total de dos mil ochocientos cuarenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 2,840.00); **ÍTEM 13) Trescientas (300) unidades de sobrefunda** a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con ochenta y cinco centavos (US\$ 1.85), haciendo un total de quinientos cincuenta y cinco dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 555.00); e **ÍTEM 17) un mil (1,000) unidades toalla grande para baño** a un precio unitario de siete dólares de los Estados Unidos de América con ochenta y cuatro centavos (US\$ 7.84), haciendo un total de siete mil ochocientos cuarenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 7,840.00). Lo anterior conforme con las especificaciones técnicas contenidas en el número treinta y nueve, Anexo I. *Especificaciones Técnicas* de las Bases de la Licitación Pública número LP guión siete pleca dos mil veintidós guión ANSP. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: a) Las BASES DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO LP GUIÓN SIETE PLECA DOS MIL VEINTIDÓS GUIÓN ANSP (LP-07/2022-ANSP) "SUMINISTRO DE UNIFORMES, ROPA DE CAMA, ACCESORIOS Y CALZADO PARA ESTUDIANTES DE LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS"; b) La resolución de adjudicación JUR guión trescientos trece pleca dos mil veintidós, de fecha diecinueve de septiembre de dos mil veintidós; c) La oferta que presentó "LA CONTRATISTA", de fecha veintiuno de junio de dos mil veintidós; d) La garantía; y, e) Las resoluciones o instrumentos modificativos que se suscriban respecto de este contrato. En caso de existir controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO.** "LA CONTRATISTA" se obliga a realizar la entrega de conformidad con el número treinta y cinco, *Lugar y plazo para la entrega del suministro*, de las Bases de Licitación número LP guión siete pleca dos mil veintidós guión ANSP; el plazo para la entrega del suministro será entregado en **sesenta días calendarios** posteriores a la fecha de firma del contrato, el cual vence el **siete de diciembre de dos mil veintidós**,



dicho suministro se realizará en dos partes de la siguiente manera: el primer cincuenta por ciento (50%), es la entrega en los **treinta (30) días calendario posteriores a la firma del contrato**, sin contar el día dos de noviembre de dos mil veintidós, por ser día de asueto nacional, plazo que vencen el día sábado cinco de noviembre de dos mil veintidós, por lo cual se traslada la entrega al siguiente día hábil, **lunes siete de noviembre de dos mil veintidós**. El segundo cincuenta por ciento (50%), es la entrega en los **treinta (30) días calendario posteriores a la fecha de la última entrega**, plazo que vencen el día **miércoles siete de diciembre de dos mil veintidós**. Dicho plazo podrá prorrogarse de conformidad con los artículos ochenta y seis y noventa y dos, inciso segundo, de la LACAP.

CUARTA: PRECIO. El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **TREINTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, (US\$ 37,407.00)**. Los precios ofertados por "LA CONTRATISTA" incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, IVA, el cual queda sujeto a variaciones que por decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo.

QUINTA: FORMA DE PAGO. El pago será de la siguiente manera: Por medio de depósito bancario, en atención y cumplimiento de Mejora Regulatoria y la Política de pagos, dentro de los sesenta días calendarios posteriores a la entrega del quedan correspondiente para lo cual deberá presentar junto a la factura formato de Declaración Juada que se hará llegar posterior a la formalización del contrato. "LA CONTRATISTA" deberá cumplir con el número treinta y siete, de las Bases de Licitación, que establece que el trámite de pago lo realizará "LA CONTRATISTA" en coordinación con la Administradora del Contrato, en la Tesorería Institucional, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y dos bis de la LACAP, presentando factura de consumidor final, detallando la retención del uno por ciento (1%) del Impuesto al Valor Agregado (IVA) y el Acta de Recepción final.

SEXTA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO. "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente al año dos mil veintidós.

SÉPTIMA: GARANTÍA. Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, "LA CONTRATISTA" se obliga a presentar en la UACI una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro del plazo de veinte días hábiles posteriores a la fecha de este contrato, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%), del valor del contrato, por el monto de **TRES MIL SETECIENTOS CUARENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SETENTA CENTAVOS (US\$ 3,740.70)**, con vigencia de trescientos sesenta y cinco días





calendario, contados a partir de la fecha del contrato, que garantice que cumplirá con la entrega del suministro objeto de este contrato, y que serán recibidos a entera satisfacción de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". Esta Garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar, y su no presentación en el plazo indicado, dará lugar a la aplicación del literal b) del artículo treinta y tres de la LACAP, sin detrimento de la acción que le compete a "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" para reclamar los daños y perjuicios resultantes. **OCTAVA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido a la "CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **NOVENA: MULTAS POR MORA.** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte de la "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP. **DÉCIMA: PLAZO DE RECLAMOS.** A partir de la recepción formal del suministro, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" tendrá un plazo de noventa días calendario para efectuar cualquier reclamo respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro. **DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN Y AMPLIACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, si existieren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación y especificaciones técnicas contenidas en las Bases de Licitación número LP guión siete pleca dos mil veintidós guión ANSP; asimismo se podrá ampliar y modificar el presente contrato de acuerdo con las necesidades de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". **DÉCIMA SEGUNDA: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR.** De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al "CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo. **DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio sustancial del objeto. En estos casos la Dirección General deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato. **DÉCIMA CUARTA: CONFIDENCIALIDAD.** "LA CONTRATISTA" se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada



por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" lo autorice en forma escrita. "LA CONTRATISTA" se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución del suministro encomendado y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **DÉCIMA QUINTA: PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS PÚBLICAS.** Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la "CONTRATISTA" a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano, V literal, b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final. **DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADORA Y SUPERVISORA DEL CONTRATO.** La administración del presente contrato estará a cargo de la Encargada de Área del Departamento de Suministros, licenciada Erika Yessenia Paz, quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindará el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos bis de LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, sesenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno, de su Reglamento. **DÉCIMA SÉPTIMA: LUGAR DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DE LOS BIENES.** Las entregas se realizarán en el almacén de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", ubicado en San Luis Talpa, departamento de La Paz, contiguo a la terminal de carga del Aeropuerto Internacional de El Salvador, "San Oscar Arnulfo Romero y Galdámez", de acuerdo con las Bases de la Licitación Pública número LP guión siete pleca dos mil veintidós guión ANSP, debiéndose levantar el acta de recepción, conforme lo



establece el artículo ciento veintiuno de la LACAP y sesenta de su Reglamento. **DÉCIMA OCTAVA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV, del Título V, de la LACAP. **DÉCIMA NOVENA: TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiéndose en tal caso emitir la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **VIGÉSIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiera durante la ejecución del presente contrato entre "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" y "LA CONTRATISTA" será sometido al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el arreglo directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el arreglo directo, se podrá recurrir al arbitraje en derecho, con sujeción a las disposiciones que les fueren aplicables de conformidad con las leyes pertinentes, teniendo en cuenta las modificaciones establecidas en la Sección II, Capítulo I, Título VIII de la LACAP. **VIGÉSIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", en las oficinas de la UACI, ubicada Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y "LA CONTRATISTA", en Calle La Mascota, Colonia La Mascota, número trescientos veinte, San Salvador, departamento de San Salvador; asimismo, por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. Así nos expresamos los otorgantes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los cinco días del mes de octubre de dos mil veintidós.





ALMACENES PACIFICO
Jorge Pacifico Hasbun
S.A. de C.V.

En Santa Tecla, departamento de la Libertad, a las nueve horas y treinta minutos del día cinco de octubre de dos mil veintidós. Ante mí, **JENNY EMPERATRIZ LAZO HERBACH**, Notario, del domicilio de San Salvador, departamento de San Salvador, comparecen los señores:

CÉSAR BALDEMAR FLORES MURILLO, [REDACTED]

[REDACTED], a quien conozco he identificado por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED] y con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED]; actuando en su carácter de Director General, en nombre y Representación de la **ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA**, Institución Autónoma de Derecho Público, con Número de Identificación Tributaria, cero seis uno cuatro guión dos siete cero dos nueve dos guión uno cero cuatro guión cero, cuya personería **doy fe** de ser legítima y suficiente y que relacionaré al final de este instrumento; y **ALEXANDRA HASBÚN SAFIE**, [REDACTED]

[REDACTED] a quien conozco e identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]; y Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED], en su calidad de Presidenta de la Junta Directiva y Representante Legal de la sociedad "**ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, S. A. DE C. V.**", cuya personería **doy fe** de ser legítima y suficiente y que relacionaré al final de este instrumento; quienes para efecto del presente instrumento se denominarán "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" y "LA CONTRATISTA", y **ME DICEN**: Que para otorgarle calidad de instrumento público reconocen como suyas las firmas plasmadas al final del documento que antecede y que se leen "ilegible" e "Ilegible", respectivamente, así como suyos también los conceptos vertidos en el mismo, el cual tiene fecha de este día, en esta ciudad y por medio del cual los comparecientes celebran un "**CONTRATO DE SUMINISTRO DE UNIFORMES DE DIARIO Y ROPA DE CAMA PARA ESTUDIANTES DE LA ANSP ENTRE LA SOCIEDAD ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, S. A. DE C. V. Y LA ACADEMIA NACIONAL DE SEGURIDAD PÚBLICA, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS (LP07/2022)**", cuyas cláusulas contractuales literalmente **DICEN**:



PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO. El objeto del presente contrato es el suministro de los bienes siguientes: UNIFORMES DE DIARIO: **ÍTEM 1) Trescientas (300) unidades de chacó**, color azul marino, a un precio unitario de siete dólares de los Estados Unidos de América con treinta y un centavos (US\$ 7.31), haciendo un total de dos mil ciento noventa y tres dólares de los Estados Unidos de América, (US\$ 2,193.00); **ÍTEM 2) Setecientas (700) unidades de camisa manga corta**, color azul marino a un precio unitario de dieciocho dólares de los Estados Unidos de América con sesenta y un centavos (US\$ 18.61), haciendo un total de trece mil veintisiete dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 13,027.00); **ÍTEM 3) Trescientas (300) unidades de pantalón**, color azul marino, a un precio unitario de diecinueve dólares de los Estados Unidos de América con noventa y cuatro centavos (US\$ 19.94), haciendo un total de cinco mil novecientos ochenta y dos dólares de los Estados Unidos de América, (US\$ 5,982.00); **ÍTEM 4) Quinientas (500) unidades de camiseta lisa con manga**, color blanco, a un precio unitario de tres dólares de los Estados Unidos de América con noventa y seis centavos (US\$ 3.96), haciendo un total de un mil novecientos ochenta dólares de los Estados Unidos de América, (US\$ 1,980.00); ROPA DE CAMA: **ÍTEM 11) Quinientas (500) unidades de forro para colchón** a un precio unitario de cinco dólares de los Estados Unidos de América con noventa y ocho centavos (US\$ 5.98), haciendo un total de dos mil novecientos noventa dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 2,990.00); **ÍTEM 12) Quinientas (500) unidades de sábana** a un precio unitario de cinco dólares de los Estados Unidos de América con sesenta y ocho centavos (US\$ 5.68), haciendo un total de dos mil ochocientos cuarenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 2,840.00); **ÍTEM 13) Trescientas (300) unidades de sobrefunda** a un precio unitario de un dólar de los Estados Unidos de América con ochenta y cinco centavos (US\$ 1.85), haciendo un total de quinientos cincuenta y cinco dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 555.00); e **ÍTEM 17) un mil (1,000) unidades toalla grande para baño** a un precio unitario de siete dólares de los Estados Unidos de América con ochenta y cuatro centavos (US\$ 7.84), haciendo un total de siete mil ochocientos cuarenta dólares de los Estados Unidos de América (US\$ 7,840.00). Lo anterior conforme con las especificaciones técnicas contenidas en el número treinta y nueve, Anexo I. *Especificaciones Técnicas* de las Bases de la Licitación Pública número LP guión siete pleca dos mil veintidós guión ANSP. **SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Forman parte integral del presente contrato los documentos siguientes: a) Las BASES DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NÚMERO LP GUIÓN SIETE PLECA DOS MIL VEINTIDÓS GUIÓN ANSP (LP-07/2022-ANSP)





"SUMINISTRO DE UNIFORMES, ROPA DE CAMA, ACCESORIOS Y CALZADO PARA ESTUDIANTES DE LA ANSP, PARA EL AÑO DOS MIL VEINTIDÓS"; b) La resolución de adjudicación JUR guión trescientos trece pleca dos mil veintidós, de fecha diecinueve de septiembre de dos mil veintidós; c) La oferta que presentó "LA CONTRATISTA", de fecha veintiuno de junio de dos mil veintidós; d) La garantía; y, e) Las resoluciones o instrumentos modificativos que se suscriban respecto de este contrato. En caso de existir controversia entre los documentos contractuales y este contrato, prevalecerán los términos pactados en este último. **TERCERA: PLAZO DE ENTREGA DEL SUMINISTRO.** "LA CONTRATISTA" se obliga a realizar la entrega de conformidad con el número treinta y cinco, *Lugar y plazo para la entrega del suministro*, de las Bases de Licitación número LP guión siete pleca dos mil veintidós guión ANSP; el plazo para la entrega del suministro será entregado en **sesenta días calendarios** posteriores a la fecha de firma del contrato, el cual vence el **siete de diciembre de dos mil veintidós**, dicho suministro se realizará en dos partes de la siguiente manera: el primer cincuenta por ciento (50%), es la entrega en los **treinta (30) días calendario posteriores a la firma del contrato**, sin contar el día dos de noviembre de dos mil veintidós, por ser día de asueto nacional, plazo que vencen el día sábado cinco de noviembre de dos mil veintidós, por lo cual se traslada la entrega al siguiente día hábil, **lunes siete de noviembre de dos mil veintidós**. El segundo cincuenta por ciento (50%), es la entrega en los **treinta (30) días calendario posteriores a la fecha de la última entrega**, plazo que vencen el día **miércoles siete de diciembre de dos mil veintidós**. Dicho plazo podrá prorrogarse de conformidad con los artículos ochenta y seis y noventa y dos, inciso segundo, de la LACAP. **CUARTA: PRECIO.** El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **TREINTA Y SIETE MIL CUATROCIENTOS SIETE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA, (US\$ 37,407.00)**. Los precios ofertados por "LA CONTRATISTA" incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios, IVA, el cual queda sujeto a variaciones que por decreto realice la Asamblea Legislativa, ya sea aumentándolo o disminuyéndolo. **QUINTA: FORMA DE PAGO.** El pago será de la siguiente manera: Por medio de depósito bancario, en atención y cumplimiento de Mejora Regulatoria y la Política de pagos, dentro de los sesenta días calendarios posteriores a la entrega del quedan correspondiente para lo cual deberá presentar junto a la factura formato de Declaración Juarda que se hará llegar posterior a la formalización del contrato. "LA CONTRATISTA" deberá cumplir con el número treinta y siete, de las Bases de Licitación, que establece que el trámite de pago lo realizará "LA CONTRATISTA" en coordinación con la Administradora del





Contrato, en la Tesorería Institucional, de conformidad con lo establecido en el artículo ochenta y dos bis de la LACAP, presentando factura de consumidor final, detallando la retención del uno por ciento (1%) del Impuesto al Valor Agregado (IVA) y el Acta de Recepción final. **SEXTA: COMPROMISO PRESUPUESTARIO.** "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a la cifra presupuestaria correspondiente al año dos mil veintidós. **SÉPTIMA: GARANTÍA.** Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato, "LA CONTRATISTA" se obliga a presentar en la UACI una **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO**, dentro del plazo de veinte días hábiles posteriores a la fecha de este contrato, consistente en una fianza o garantía bancaria equivalente al DIEZ POR CIENTO (10%), del valor del contrato, por el monto de **TRES MIL SETECIENTOS CUARENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SETENTA CENTAVOS (US\$ 3,740.70)**, con vigencia de trescientos sesenta y cinco días calendario, contados a partir de la fecha del contrato, que garantice que cumplirá con la entrega del suministro objeto de este contrato, y que serán recibidos a entera satisfacción de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE". Esta Garantía se incrementará en la misma proporción en que el valor del contrato llegase a aumentar, y su no presentación en el plazo indicado, dará lugar a la aplicación del literal b) del artículo treinta y tres de la LACAP, sin detrimento de la acción que le compete a "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" para reclamar los daños y perjuicios resultantes. **OCTAVA: PROHIBICIONES.** Queda expresamente prohibido a la "CONTRATISTA" traspasar o ceder a cualquier título los derechos y obligaciones derivados del presente contrato, así como subcontratar. La trasgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato procediéndose a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. **NOVENA: MULTAS POR MORA.** En caso de mora en el cumplimiento del presente contrato por parte de la "CONTRATISTA", se aplicará lo dispuesto en el artículo ochenta y cinco y ciento sesenta de la LACAP. **DÉCIMA: PLAZO DE RECLAMOS.** A partir de la recepción formal del suministro, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" tendrá un plazo de noventa días calendario para efectuar cualquier reclamo respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro. **DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIÓN Y AMPLIACIÓN CONTRACTUAL.** Las partes de mutuo acuerdo podrán modificar el contrato, si existieren causas justificables de acuerdo con el ordenamiento jurídico vigente y que estas no sean contrarias a las Bases de Licitación y especificaciones técnicas contenidas en las Bases de Licitación número LP guión siete pleca dos mil veintidós guión ANSP; asimismo se podrá ampliar y modificar el presente contrato de acuerdo con las necesidades de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE".





DÉCIMA SEGUNDA: PRÓRROGA POR CASO FORTUITO O FUERZA MAYOR. De acuerdo con las circunstancias, las partes contratantes podrán acordar antes del vencimiento del plazo, la prórroga del mismo especialmente por causas que no fueren imputables al "CONTRATISTA"; si existen motivos suficientes que puedan tipificarse como caso fortuito o fuerza mayor; circunstancias que deberá comprobar le impidan cumplir con el plazo.

DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN UNILATERAL. Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, no entendiéndose dicha modificación como cambio sustancial del objeto. En estos casos la Dirección General deberá emitir una resolución razonada que autorice la modificación al contrato.

DÉCIMA CUARTA: CONFIDENCIALIDAD. "LA CONTRATISTA" se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no revelar dicha información a terceras personas, salvo que "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" lo autorice en forma escrita. "LA CONTRATISTA" se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución del suministro encomendado y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin.

DÉCIMA QUINTA: PREVENCIÓN Y ERRADICACIÓN DEL TRABAJO INFANTIL EN LAS COMPRAS PÚBLICAS. Si durante la ejecución del contrato se comprobare por la Dirección General de Inspección de Trabajo del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, incumplimiento por parte de la "CONTRATISTA" a la normativa que prohíbe el trabajo infantil y de protección de la persona adolescente trabajadora, se deberá tramitar el procedimiento sancionatorio que dispone el artículo ciento sesenta de la LACAP para determinar el cometimiento o no durante la ejecución del contrato de la conducta tipificada como causal de inhabilitación en el artículo ciento cincuenta y ocho Romano, V literal, b) de la LACAP, relativa a la invocación de hechos falsos para obtener la adjudicación de la contratación. Se entenderá por comprobado el incumplimiento a la normativa por parte de la Dirección General de Inspección de Trabajo, si durante el trámite de reinspección se determina que hubo subsanación por haber cometido una infracción, o por el contrario si se remitiere a procedimiento sancionatorio y en este último caso deberá finalizar el procedimiento para conocer la resolución final.

DÉCIMA SEXTA: ADMINISTRADORA





Y SUPERVISORA DEL CONTRATO. La administración del presente contrato estará a cargo de la Encargada de Área del Departamento de Suministros, licenciada Erika Yessenia Paz, quien tendrá la responsabilidad de verificar que se cumplan todas las condiciones establecidas en este contrato y demás documentos contractuales; y brindará el debido seguimiento a lo establecido en el mismo y en el artículo ochenta y dos bis de LACAP; cuarenta y dos inciso tercero, sesenta y cuatro, setenta y cinco inciso segundo, setenta y siete, ochenta y ochenta y uno, de su Reglamento. **DÉCIMA SÉPTIMA: LUGAR DE ENTREGA Y RECEPCIÓN DE LOS BIENES.** Las entregas se realizarán en el almacén de "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", ubicado en San Luis Talpa, departamento de La Paz, contiguo a la terminal de carga del Aeropuerto Internacional de El Salvador, "San Oscar Arnulfo Romero y Galdámez", de acuerdo con las Bases de la Licitación Pública número LP guión siete pleca dos mil veintidós guión ANSP, debiéndose levantar el acta de recepción, conforme lo establece el artículo ciento veintiuno de la LACAP y sesenta de su Reglamento. **DÉCIMA OCTAVA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO.** El contrato podrá extinguirse por las causales siguientes: a) Por la caducidad; b) Por mutuo acuerdo de las partes contratantes; c) Por revocación; d) Por rescate; y e) Por las demás causas que se determinen contractualmente. Todo de conformidad con lo establecido en el Capítulo IV, del Título V, de la LACAP. **DÉCIMA NOVENA: TERMINACIÓN BILATERAL.** De conformidad con el artículo noventa y cinco de la LACAP, las partes contratantes podrán dar por terminada bilateralmente la relación jurídica derivada del presente contrato, debiéndose en tal caso emitir la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de terminación del contrato en un plazo no mayor de ocho días hábiles después de notificada la resolución. **VIGÉSIMA: SOLUCIÓN DE CONFLICTOS.** Toda controversia que surgiere durante la ejecución del presente contrato entre "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE" y "LA CONTRATISTA" será sometido al ARREGLO DIRECTO, mediante el cual las partes contratantes procurarán la solución de las diferencias sin otra intervención que la de ellas mismas, sus representantes y delegados especialmente acreditados, dejando constancia escrita en acta de los puntos controvertidos y de las soluciones, en su caso. El procedimiento para el arreglo directo, se hará de conformidad con lo dispuesto en el artículo ciento sesenta y cuatro de la LACAP; de no llegarse a un acuerdo en el arreglo directo, se podrá recurrir al arbitraje en derecho, con sujeción a las disposiciones que les fueren aplicables de conformidad con las leyes pertinentes, teniendo en cuenta las modificaciones establecidas en la Sección II, Capítulo I, Título VIII de la LACAP. **VIGÉSIMA PRIMERA: NOTIFICACIONES.** Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato serán





válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalamos como lugar para recibir notificaciones los siguientes: "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE", en las oficinas de la UACI, ubicada Avenida Melvin Jones, costado oriente del Parque San Martín, Santa Tecla, departamento de La Libertad; y "LA CONTRATISTA", en Calle La Mascota, Colonia La Mascota, número trescientos veinte, San Salvador, departamento de San Salvador; asimismo, por los medios establecidos en el artículo setenta y cuatro de la LACAP. Así nos expresamos los otorgantes, quienes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en la ciudad de Santa Tecla, departamento de La Libertad, a los cinco días del mes de octubre de dos mil veintidós.""". Los comparecientes aceptan como suyos todos los conceptos vertidos en el mismo, y yo la Notario **DOY FE:** De ser auténticas las firmas que calzan el anterior documento, por haber sido puestas a mi presencia por los comparecientes y de haber reconocido éstos como suyos todos los conceptos y obligaciones expresados en el mismo; de ser legítima y suficiente la personería con que actúa el primero de los comparecientes, por haber tenido a la vista: **a)** Decreto Legislativo número ciento noventa y cinco de fecha veintisiete de febrero de mil novecientos noventa y dos, publicado en el Diario Oficial número cuarenta y dos, Tomo trescientos catorce, del mes de marzo del mismo año, en el que consta que es atribución del Director General la representación Judicial y Extrajudicial de La Academia Nacional de Seguridad Pública; **b)** Acuerdo Ejecutivo número cuatrocientos veintiuno, de fecha trece de julio de dos mil veintidós, publicado en el Diario Oficial número ciento treinta y tres tomo cuatrocientos treinta y seis de fecha catorce de julio de dos mil veintidós. **Y respecto de la segunda de los comparecientes: a)** Testimonio de la Escritura Pública de Transformación de la Sociedad Colectiva, otorgada en Antiguo Cuscatlán, a las once horas del día diecisiete de diciembre de mil novecientos ochenta y dos, ante los oficios del Notario Felipe Rivera Ayala; en la que consta que se transformó de una Sociedad Colectiva Mercantil, que giraba con la razón social de "ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN E HIJOS", a una Sociedad Anónima de Capital Variable con la denominación de "ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, SOCIEDAD ANÓNIMA DE CAPITAL VARIABLE", que podrá abreviarse "ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, S. A. DE C. V.", anteriormente del domicilio de Antiguo Cuscatlán, departamento de la Libertad, hoy del domicilio de San Salvador, cuya finalidad establece que podrán dedicarse a toda actividad lícita y lucrativa



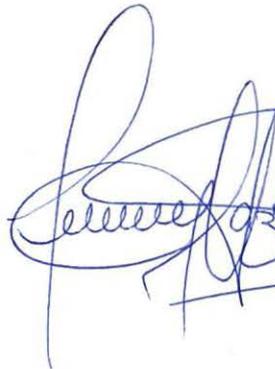
permitida por las leyes; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número treinta y nueve, de folios doscientos treinta y nueve y siguientes, del libro trescientos cincuenta y ocho del Registro de Sociedades, en San Salvador, el día doce de enero de mil novecientos ochenta y tres; **b)** Testimonio de Escritura Pública de Modificación e Incorporación en un solo texto de todas las cláusulas que actualmente rigen a la Sociedad "ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, S. A. DE C. V.", otorgada en la ciudad de San Salvador a las doce horas con treinta minutos del día uno de julio del dos mil dos, ante los oficios notariales de Oscar Alberto Altamirano Gutiérrez, en la que consta, que su denominación, naturaleza y domicilio son los que se han dicho; que la dirección, gestión y administración estará a cargo de una Junta Directiva electa por la Junta General de Accionistas, conformada por un Director Presidente y un Director Secretario, como mínimo y sus respectivos suplentes; cuyo periodo de funciones será de cinco años; y que corresponde a la Presidencia de la Junta Directiva representar a la sociedad judicial y extrajudicialmente, y tendrá el uso de la firma social; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número cincuenta y nueve, del folio cuatrocientos treinta y cuatro al folio cuatrocientos cincuenta y tres, del Libro mil setecientos veintiuno, del Registro de Sociedades, en San Salvador, el día tres de julio de dos mil dos; **c)** Testimonio de Escritura Pública de modificación e incorporación en un solo texto de todas las Cláusulas que componen el Pacto Social de la Sociedad "ALMACENES PACÍFICO, JORGE PACÍFICO HASBÚN, S. A. DE C. V.", otorgada en la ciudad de San Salvador, a las quince horas del día veintitrés de agosto de dos mil once, ante los oficios notariales de Oscar Alberto Altamirano Gutiérrez, en la que consta que la sociedad modificó su Capital Social Mínimo; y en su Cláusula 3º) establece que su finalidad social comprende la importación y exportación, compra, venta y distribución de bienes como materia prima o producto terminado al por mayor o al menor, al crédito o al contado, de telas y productos textiles de todo tipo y clase; también se dedicará a la confección, fabricación, venta y distribución de prendas de vestir de ambos sexos, uniformes, ropa de cama y ropa hospitalaria para uso en entidades de salud, hospitales y diferentes entidades públicas, autónomas, semiautónomas o privadas, y todo tipo de productos textiles o similares confeccionados en diferentes formas en general; Testimonio inscrito en el Registro de Comercio al número veintiséis, del folio ciento cuarenta y cuatro al folio ciento sesenta y tres, del Libro dos mil ochocientos cincuenta y uno del Registro de Sociedades, en San Salvador, el veintiuno de diciembre de dos mil once; **d)** Certificación de la Credencial de Elección de Junta Directiva, extendida por el Secretario de la Junta General Ordinaria de



Accionistas Víctor David Hasbún Safie, a los veintisiete días del mes de mayo de dos mil veinte, en la que consta, que en sesión de Junta General Ordinaria de Accionistas, celebrada en San Salvador, el día veintisiete de mayo de dos mil veinte, se eligieron los miembros propietarios y suplentes de la Junta Directiva, habiendo sido electa como Presidenta de la Junta Directiva la licenciada *Alexandra Hasbún Safie*, para un periodo de cinco años, contados a partir de su inscripción en el Registro de Comercio; Certificación inscrita en el Registro de Comercio al número treinta y nueve, del Libro cuatro mil doscientos ocho del Registro de Sociedades, del folio trescientos dos al folio trescientos cinco, en San Salvador, el día ocho de junio de dos mil veinte. Así se expresaron los comparecientes a quienes les expliqué los efectos legales de la presente acta notarial, compuesta de cinco hojas, y leída que se las hube íntegramente, en un solo acto, ininterrumpido, manifestaron estar conforme con su redacción, ratificaron su contenido y firmamos. **DOY FE.**



ALMACENES PACIFICO
Jorge Pacifico Hasbun
S.A. de C.V.




A handwritten signature in blue ink, followed by a circular blue ink notary seal. The seal contains the text "EMPERATRIZ LAZO HERBACH" at the top, "NOTARIO" in the center, and "REPUBLICA DE EL SALVADOR" at the bottom.